



Link a [Azienda Ciuri](#)



Carciofi sott'olio - 550 g

I CARCIOFI SOTT'OLIO sono prodotti dall'Az. Agr. Ciuri di Roberta Rabuazzo. Il prodotto viene trasformato e confezionato per conto dell'Az. Agr. Ciuri presso il laboratorio Ciesse Agroalimentari sito in Via Carducci n.1 Paternò (CT).

Preparazione: Cuori di carciofi mondati e sbollentati in acqua e aceto, confezionati in vaso di vetro da 290 g con olio evo e spezie. Sottoposti a successiva pastorizzazione. La conservazione in olio permette di esaltare e arricchire il sapore del carciofo fresco e lo rende indicato per il consumo anche senza l'aggiunta di ulteriori condimenti.

Confezionamento: vasetti di vetro da 550 g.

Ingredienti: Carciofi 70%, Olio extravergine di oliva 28%, Sale, Peperoncino, Pepe, Aceto.

Provenienza materie prime: Az. Agr. Ciuri di Roberta Rabuazzo. Le materie prime sono di esclusiva produzione aziendale.

Additivi: il prodotto è esente da additivi di qualsiasi natura.

Allergeni: non sono presenti allergeni.

Requisiti Nutrizionali: vedi tabella riportata sull'etichetta.

Modalità di utilizzo: il prodotto può essere consumato direttamente come antipasto o contorno, oppure aggiunto in insalate di verdure, di riso o di pasta.

Ricette: Insalata Estiva: preparare un mix di verdure per insalata a piacere (es. lattuga, pomodori, patate lessate, sedano...) aggiungere i cuori di carciofo sott'olio tagliati a pezzettini e condire a piacimento con olio, aceto e spezie.

Modalità di conservazione: conservare in luogo fresco e asciutto. Una volta aperto conservare in frigorifero.



Cœurs d'artichauts à l'huile - 550 g

Les cœurs d'artichauts à l'huile sont produits par la ferme Ciuri de Roberta Rabuazzo. Le produit est confectionné et conditionné pour le compte de la ferme agricole Ciuri au sein du laboratoire Ciesse Agroalimentari situé Via Carducci n.1 Paternò (CT).

Préparation : cœurs d'artichauts épluchés puis conditionnés dans des pots en verre avec de l'eau et du vinaigre puis soumis à pasteurisation. La conservation dans l'huile permet de rehausser le goût de l'artichaut frais et le rend prêt à la consommation sans assaisonnement supplémentaire.

Conditionnement : pot en verre de 550 g.

Ingrédients : artichauts 70%, huile extra vierge d'olive 28%, sel, piment, poivre, vinaigre.

Origine des matières premières : la ferme Ciuri perpétue la tradition familiale en n'utilisant que des matières premières de sa propre production, en sélectionnant attentivement les filières de transformation et en s'occupant personnellement des processus de transformation et de conditionnement, afin de garantir un produit final d'excellente qualité.

Mode de consommation : les cœurs d'artichauts peuvent être dégustés en apéritif, plat d'accompagnement ou ajoutés à une salade de légumes, de riz ou de pâtes.

Recettes : salade estivale : mélanger différents légumes à votre convenance (laitue, tomates, pommes de terre à l'eau, céleri etc.) et ajouter les cœurs d'artichauts coupés en petits morceaux. Assaisonner avec de l'huile d'olive, du vinaigre et des épices.

Additifs : ne contient aucun additif.

Allergènes : ne contient aucun allergène.

Valeur nutritionnelle : voir étiquette.

Méthode de conservation : conserver dans un lieu frais et sec. Conserver au réfrigérateur une fois ouvert.



Link zum [Hof Ciuri](#)



Artischocken in Öl - 550 g

Die Artischocken in Öl werden vom Hof Ciuri di Roberta Rabuazzo hergestellt, und in dessen Auftrag im Labor von Ciesse Agroalimentari in Via Carducci n.1 Paternò (CT) verarbeitet und verpackt.

Zubereitung: Geschälte und in Wasser und Essig blanchierte Artischockenherzen, mit Extra Vergine Olivenöl und Gewürzen in 550g Gläsern abgefüllt und anschließend pasteurisiert. Die Konservierung in Öl verstärkt und bereichert den Geschmack der frischen Artischocken und erlaubt den Konsum ohne zusätzliche Gewürze.

Verpackung: 550 g Glas.

Zutaten: Artischocken 70%, Extra Vergine Olivenöl 28%, Salz, Peperoncino, Pfeffer, Essig.

Herkunft der Rohstoffe: Hof Ciuri di Roberta Rabuazzo. Die Rohstoffe stammen ausschließlich aus eigener Herstellung.

Zusatzstoffe: frei von Zusatzstoffen jeglicher Art.

Allergene: Keine Allergene vorhanden.

Nährwertangaben: siehe Tabelle auf dem Produktetikett.

Verwendung: Die Artischocken können direkt als Vorspeise oder Beilage gegessen, oder zu Gemüse-, Reis- oder Nudelsalaten beigelegt werden.

Rezepte: Sommersalat: Bereite eine Mischung aus Salatgemüse nach Belieben vor (z. B. Kopfsalat, Tomaten, gekochte Kartoffeln, Sellerie...), füge gehackte Artischockenherzen in Öl hinzu und mit Öl, Essig und Gewürzen anrichten.

Aufbewahrung: kühl und trocken aufbewahren. Nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren.